

**1945-03-18**

**AFSENDER**

Johanne Christine Larsen

**MODTAGER**

Astrid Warberg-Goldschmidt

**FAKTA**

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen er skrevet øverst s. 1

Generel kommentar:

Grete Warberg Larsen fødte sit barn  
16. april 1945.

Janna Schou var aktiv i forsøget på at  
redde jøder ud af Tyskland. Hun var  
formodentlig i 1945 gået under jorden.

Landsforeningen JAK blev i 1931  
stiftet som en protest mod det  
økonomiske system, der gjorde det  
muligt at tjene penge på penge. JAK  
protesterede mod, at samfundets  
penge blev stillet til rådighed i form af  
gæld med krav om betaling af renter.  
JAK's holdning var, at penge ikke  
skulle have en pris, og at deres  
funktion udelukkende var at gøre køb  
og salg af varer og tjenesteydelser  
mulig. Samfundet skulle gennem en  
demokratisk styret Samfundsbank  
stille de nødvendige betalingsmidler til  
rådighed uden omkostninger (Kilde:  
J.A.K.'s hjemmeside, april 2024).

Afsendersted:

Lindøgaard pr. Dræby St.

Afsenderinfo (lakstempel, adresse  
m.m.):

Adressen er skrevet på kuvertens  
bagside

Modtagersted:

Bakkevej 12 Hareskov St.

Modtagerinfo (udskrift, tilskrift m.m.):

Adressen er skrevet på kuvertens  
forside

Omtalte personer:

Johannes Nicolaus Brønsted

Louise Brønsted

Anne Marie -, i huset på Lindøgaard

Christine Mackie

Pernille Marryat  
Axel Müller  
Ellen Sawyer  
Janna Schou  
Erik Warberg Larsen  
Grethe Warberg Larsen  
Laura Warberg Petersen

Arkivplacering:  
Kerteminde Egns- og Byhistoriske  
Arkiv, BB0638

Trykt udgave:  
Nej

Proveniens:  
Testamentarisk gave til Østfyns  
Museer fra Laura/Bibbe Warberg  
Petersen

#### DOKUMENTINDHOLD

Johanne/Junge forstår godt, at Astrid/Dis savner datteren Janna. Det er svært at være alene hele dagen. Johanne var selv ved at blive skør af ensomhed, da hun var i USA. Og jo, Astrid må gerne skrive om sine sorger.

Johanne takker for tobakken. Hun ser ingen mennesker, for rutebilen kører ikke, og folk har ingen cykeldæk.

Grete skal snart føde, og nu har hun hekseskud.

Johanne skriver om krigen og tyskernes brutalitet.

#### TRANSSKRIFTION

[Håndskrevet på kuvertens forside:]

X

Modt. 22' Marts 1945

besv. samme Dag.

Fru A. Warberg Müller

Bakkevej 12

Hareskov St.

Læst jun. 2000.

af Bibbe

13/3 – 2001. BWP.

[Håndskrevet på kuvertens bagside:]

Lindøgaard Dræby St. Fyen.

[I brevet:]

Lindøgaard

Søndag, d. 18de

Marts 45.

Kære lille Dis!

Tusind Tak for dit Brev, som jeg fik i Forgaars; samme Dag havde jeg Brev fra Bibbe, hendes maatte jeg besvare først, og hun fortalte mig, hvor glad hun havde været over at træffe dig hos Magisterens. Det var dog ogsaa et morsomt Held, at hun netop kom derud den Dag. Nu har vi hende snart hjemme igen og Gud ske Lov for det, det er dog tryggere at vide hende her paa Landet, for Faren dog er minimal.

Kæreste lille Dis, hvor jeg forstaar dit Savn af Janna, og det føles dobbelt – ja mere end dobbelt – fordi du er alene hele Dagen. Hvor godt man end forstaar at – hvad skal jeg sige – underholde sig selv, saa er det ingen Spøg at være alene hele den lange Dag igennem, det prøvede jeg i Amerika, og det var drøjt, så drøjt at jeg ogsaa den Gang mente mig selv

at være på Sindssygens Rand. Saa jeg forstaar dig og har den varmeste Medfølelse i det. Jeg forstaar ogsaa, naar du skriver, at det hjælper ikke, at hun er saa forholdsvis nær, Tværtimod! Hvis hun var helt borte, f. Eks. boede i Jylland, var det lettere at bygge en ny Tilværelse op; paa denne Maade vil det vare længere før du vænnes til Tabet af hende, og dog vilde man selv. ikke bytte eller ønske hende længere borte. Det eneste Gode, jeg kan se ved det, er at det nu er bleven Foraarstid, og Foraaret har jo mange Glæder og Goder i sit Følge, langt værre om det havde været de vemodige Maaneder Oktober og November. Men som du selv skriver, der er ikke andet ved det at gøre end at se at holde Halen saa højt som muligt og forlange af sig selv, at man skal kunne bære det. Og saa maa vi haabe paa, at Tiden vil mildne Savnet, saa du kan faa Glæde ud af Møderne med hende – muligvis det gaar hurtigere, end du nu er i Stand til at tænke dig. Hvor jeg dog haaber og ønsker det. Den lille Pige maa vel ogsaa være et stort Plus for dig. Men først og sidst, at Janna er glad og – som du skriver glad, naar du kommer. Tænk, at du kan spasere en hel Time dertil. Ogsaa hjem? det skrev du ikke noget om. Men hør Dis, jeg vil ikke høre noget om, at du skulde betænke dig paa at udgyde dine Sorger og Problemer for mig. Hvad har man dog sine Venner (Søstre) til, naar man ikke skulde kunne klage sin Nød til dem, naar Livets Bølger gaar højt, som vi udtrykte det i vore unge Dage, nej, lad os nu være her! Og lov mig, at du bare skriver løs, selv om det gør en ondt at høre om Sorger, saa vil man da ti Gange hellere høre dem og have en Følelse af, at ens Svar mulig kan trøste og styrke lidt, end man vil være udenfor og – skaanes! Tænk paa, hvad jeg sikkert har aflæst til dig i sin Tid, da mit Livs Bølger fuldstændig konstant gik højt, det har næppe været Smaating, du har maattet høre om.

Nej, det var saamænd kun en Forglemmelse at jeg glemte X [”X” indsat over linjen] at kvittere og takke for Tobakken, det gik hurtigt op for mig, da jeg havde sendt Brevet. Vi vil være Jer saa taknemmelige, hvis I af og til vil sende noget, for nu kniber

2.

det snart haardt; den hjemmeavlede Tobak er der ikke saa meget Drøje i, som jeg havde tænkt, og det gaar hurtigt ned ad Bakke med den. Saa hvis I vil have Ulejlighed med det og absolut ikke Udgift, vil vi som sagt være Jer megen Tak skyldige.

Tak fordi du holder mig à jour med Jeres økonomiske Forhold; hvor var det dejligt, om I kunne komme rigtig paa Fode, og om Axel kunde faa nye Tænder; det vil gøre ham 10 Aar yngre, og vist ikke alene at se til.

Jo, saadan er det jo, der hvor Pengene er, skal der yderligere dynges paa, og Fattigfolk skal de nok vide at flaa. Vi maa have paa J.A.K., at de Synsmaader en Gang maa vinde Sejr.

Herfra er som sædvanlig intet nyt. Vi ser aldrig nogen her, nu da Bibbe er en Saga, Rutebilen saa at sige ogsaa, og ingen har Dæk paa deres Cyclers. Elle har vi ikke set siden Jul, og naar faar vi hende at se, skønt Vejret jo er lige til at cycle i, saa fint et Foraarsvejr. Godt at vi har Lindørne, dem ser vi da af og til. Grete har det ["det" indsat over linjen] ikke saa farlig godt, hun længes vist efter, at hendes Time skal slaa, det lille Skind.

Næste Dag, Mandag Form. I Morges kom Tinge og spurgte om Anne Marie maatte komme ned og hjælpe Grethe lidt i Eft. Nu har hun faaet Hexeskud og ligger og kan ikke røre sig; det er saa trist, at hun skal døje med alt muligt, den lille go'e Grethe!

Det er Middag nu, og jeg er bange, det bliver ikke til meget mere, Posten er tidlig paa det om Mandagen

Næste Gang skal jeg sende det bio-dynamiske Skrift, du sendte, jeg har knapt læst det endnu og det er jo meget interessant. Det andet beholder jeg altsaa. Tak! – Nu har Anne Marie igen haft en Omgang med Betændelse, denne Gang i Øret og hun har døjet meget og haft Doktor her 2 Gange ligget i Sengen 2 Dage og haft mange Smertes.

Der er saadan en flink lille ung Læge i Dræby, jeg havde aldrig set ham før; den første Dag, han var her, bød jeg ham Kaffe og han blev siddende i nær ved 2 Timer og snakkede med mig; vi var meget ivrige begge to, saa han glemte Tiden. Vi var meget enige – det er man jo gerne for Tiden, fordi det mest er een Ting, man diskuterer nu: Krigen og alt hvad dermed hører. Det var en helt Oplevelse for mig, jeg ser næsten aldrig andre Mennesker.

Efter Middag. Det er underligt nok, for skønt alt hvad der sker i Verden – et Hav af Rædsler – opfylder en hver Time paa Dagen, saa er der noget ved det, der gør, at man ikke skriver om det. Men du kan tro, at alt det forfærdelige som vi hører om, og som ["og som" indsat over linjen] ligger paa en som en Mare ogsaa bidrager til, at gøre det daglige Savn af Janna endnu tungere end det vilde være, dersom Verden havde sit normale Udseende. Jeg har da i hvert Fald saa tit den Fornemmelse, at det er ikke til at bære. Og Verdens Fremtid må man ogsaa - uundgaaelig – spekulere paa. Faar vi mon den forfærdelige tyske Krigsmentalitet udryddet nogensinde. Ja, en Gang maa jo den tyske Nation blive voksen, men hvor længe vil det vare? den er for mig at se en stor lømmelagtig Dreng med alle den Alders Skavanker – ogsaa Børns Grusomhed har den i rigt Maal. En underlig Mangel paa Fantasi, der gør, at de slet ikke formaar at fatte andre Menneskers Lidelser. Nu er Lidelserne over dem selv, men vil de

kunde lære af det? Eller vil det udelukkende resultere i Hævnfølelse? Det er Fremtidens Gaader. Saa vidt jeg husker, sagde Fanny jo, at der vilde gaa en uhyre lang Aarrække uden Krige, men den synske Fisker oppe i Nordnorge, der spaaede 1ste Verdenskrig, paastod, at der vilde komme Krig i 1953, hvor Frankrig og Rusland vilde slutte sig sammen og ødelægge Sverige. Det lyder fantastisk. Man kan ikke tænke sig Frankrig have Interesser i Sverige, vel? Og der er kun 8 Aar til, han maa vist have set forkert med et Aarhundrede eller to. – Naa, nu blev det alligevel til lidt mere Brev,

[Skrevet på hovedet øverst på s. 1:]

Jeg skulde egentlig have hjulpet A.M. med Opvasken, saa hun kunde komme hurtig ned til Grethe, men det Ky' det Ky' -

God Bedring med det lilles Snue, det er da kedeligt, naar hun saa ikke kan komme ud.

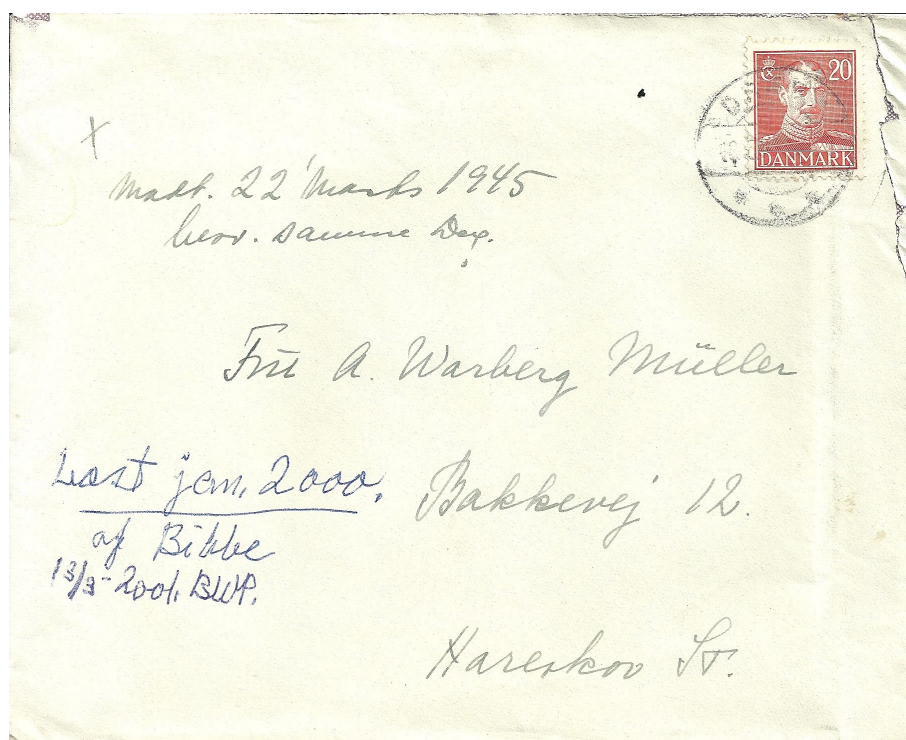
Nu haaber jeg, at det hele maa bedres lidt for dig, søde Dis. "Tiden læger" som Mornine skrev som 14årig, 2 Dage efter en dødsens Fortvivelse over en ubesvaret Elskov.

Tusinde Hilsener fra din Junge.

[Indsat nederst s. 2:] X hvilket herligt Sprog, der kan falde en i Pennen.

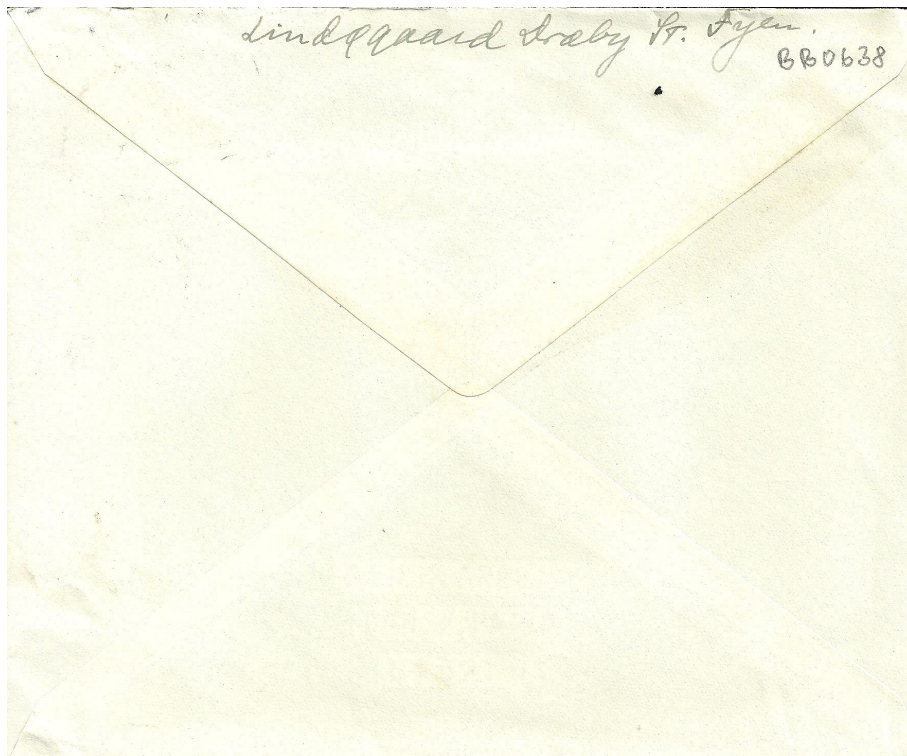
KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



**KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



Lindøgaard. Din venlige  
Pindøgaard, d. 18<sup>de</sup> Marts 45.

Minde Tak for dit Brev, som j. fik i Førgaars,  
sammen dog havde j. Brev fra Bibbe, hendes maatte  
j. ligesaa først, og liden fortælle mig, hvor glad liden  
havde været over at træffe dig hos Magistrens.  
Det var dog ogsaa et morsomt Held, at liden netop  
kom derud den Dag. Nu har vi hendes smukke Brev  
igen og, Gut ske det for det, for det er dog trykke  
at vide hendes her paa Landet, for Faren dog er  
minimal.

Kæreste lille Lis, hvor j. fastaar dit Saar af fæmme,  
og det føles dobbelt - ja mere end dobbelt - fordi det  
er alene hele Dagen. Hvor godt man end fastaar at -  
hvad skal j. sige - underholdt sig selv, saa er det  
ingen Spøg at være alene hele den lange Dag igen  
men, det prøver j. i Amerika, og det var drøjt, da  
drøjt at j. ogsaa den Gang mente mig selv at være  
paa Lindøgaardens Rand. Saa j. fastaar dig og hendes  
varmeste Medfølelse i det. j. fastaar ogsaa, naar  
du skriver, at det hjælper ikke, at liden er saa  
forholdsvist nær. Trøstindt! Hvis liden var helt  
borte, f. Eks. borte i Jylland, var det lettere



68063P  
at bygge en ny Tilværelse op, paa denne  
Maade vil det være bedre for den vordende  
vil Taket af Vende, og dog vilde man selv  
ikke bytte eller ønske hende længere borte.  
Det ønske godt, kan se ved det, er at det  
nu er blevet forarsket, og Forarsket har jo  
mange Glæder og Gøder i vil vilje, langt væk  
om det havde været de nemmeste Maaned  
Oktober, og November. Men som du selv skriver,  
der er ikke andet ved det at gøre end at se  
at træde Halen saa langt som muligt, og for  
langt af sig selv, at man skal kunne lide  
det. Og sad man vi træde paa, at Tiden  
vil mildne Samlet, saa de kan saa Glæde  
ud af Mødrene med hende - muligvis det  
gaar hurtigere, end der nu er i Stald til  
at tænke Elig. Hvor jo dog træde og ønske det  
den lille Tids maad vel og saa være et stort  
Plus for dig, men fort og didst, at jamma er  
glad og - kan du skrive, glad naar du kan  
men. Tænk, at du kan snakke en hel Time  
derfor. Og saa lyse det skrive ikke  
nødt om. Men hvor du, j vil ikke høre noget  
om, at du skulde belønne dig paa at udgyde  
dine Sorgen og Problemer for mig. Hvad kan  
man dog gøre, sine Venner (Påtro) vil naar man  
ikke skulde kunne klage sin Dødt til dem,  
naar sinets Bølge gade hør, som vi udtrykke  
te det i vor sidste Brev, mig, lat os nu være  
her! og lov mig, at du bare skrive til  
selv om det gør en ondt at høre om Sorgen,  
saa vil man da ti Gange hellere høre dem  
og høre en Følje af, at ens Fru nu vil  
kan trøste og styrke lidt, end man vil være  
sidenfor og - skæms! Tænk paa, hvad  
sikker har aflasset til dig i sin Tid. Da  
mit Liv Bølge fuldstændt, konstant gik  
helt, det var næppe noget Forarsket, du  
har maattet høre om  
nej, det var saameget hem en Forglemmelse  
at glæde at kvikke og takke for Takken,  
det gik hurtig og for mig, da j ledude kendt  
Brevet. Vi vil bare se saa Taknemmelige  
hvis Tapt vil vil seude noget, for nu knibe  
x hvilket herligt Sprag, der kan seke en i Penen.

2.

det smalt haart; den bymmevalde Tak  
er du ikke saa saa meget borte i, som  
Lands Læge, og det gaar lidenst med at  
bakke om den. Saa hvis I vil have Udflyt-  
het med det og absolut ikke Udgift, vil  
vi kan sagt være for mig Tak skyldige.

Tak fordi du holder om, og jo et stort  
Økonomiske Forhold, hvad der det deflig,  
nu I kunde komme rigtig paa Tak, og vi  
og vil kunde paa nye Tænder; det vil gøre  
ham 10 Aar yngre, og vil ikke alene at se til.

Jo, saadan er det jo, der hvor Pengene  
er, skal der ydeltigke dages paa, og  
Faldig paa skal de nok, vilde at flaa.  
Vi vilde haabe paa J. A. K., at de Sags-  
manden er Gavn, endda vilde sig.

Herfor er som setvort indet mest, vi  
er aldrig mere her, med da Tibet er en  
Lage, Rudehider saa at sig og saa, og ingen  
kan Tak paa deres Gælder, og alle kan vi  
ikke se siden ful, og man paa vi lever  
at se, skønt Været jo er ligesom at cykle i,  
saa lidt et Pandas vid. Gode at vi kan  
sindgeerne, dem ser vi da at by til. Og vil  
kan ikke saa lidt godt, hvad længe sig efter  
at kunde Tine skat flaa, det lille Skind.

Grunde Sag, Mandag, Form. I Mager kan Tine og spurgte  
om Anne Marie maatte komme ned og hjælpe  
Grethe lidt i Øst. Nu kan hun faalt Hver skend  
og ligesom kan ikke røre sig, det er saa trist, ad det  
skulle dog med alle brude, den lille gode Grethe!

Det er Midtag, nu, og jo, hi bany, det bliver ikke  
til meget mere, Posten er tidlig, paa det om Mandagen  
nogle Gavn, skal i sende det bio-dynamiske  
Skribl, du sendte, og har snart lidt det endte og  
det er jo meget indersmand. Det andet beholder i  
allden. Tak! - Nu kan Anne Marie igen haft  
en Omgang med Betændelse, denne Gavn i Fred og  
men kan dog mest og haft Tak for alle de Gavn  
ligger i Sengen i Dage og haft mange Smerten.

Der er saadan en flink lille ung Pige i Oraby,  
i haande aldrig selv haam for: den første  
Dag, han var blev, bitt i haam Kaffe, og han  
lille Siddent i ned ved de Tinner og smakkede  
med mig; vi var meget, i vige Pige to, saa  
han glemte Tiden. Vi var med enige - det  
er man jo gerne for Tiden, for det vil det er  
een Ting, man der kender mig: Krigen og  
aet livet dermed hører. Det var en Billed  
oplevelse for mig, i de næsten aldrig andre  
Mennesker.

Efter Midten det er unduligt nok, for thind alt  
drevet der står i Verden - et Haar af Pøbler -  
opfylder en liden Tinde paa Slagen, saa er der  
nogle ved det, der går, at man ikke skrives om  
det. Men der kan tro, at alt det forfædelige som  
vi bliver mig, ligger paa en som en Mare og paa  
bidragen til, at gøre det daglige Sagen af paa  
endnu længere end det vilde være, desuden  
Verden havde et normale Udseende. Ja, han  
da i hvert Fald saa til den Formens melle, at  
det er ikke til at bare. Og Verdens Fremtid må  
man og saa - uendgaaelig - spekulere paa.  
Faa vi man den forfædelige tyske Krig, men  
talitet udryddet nogenstunde. Ja, en Gang  
maa jo den tyske Nation blive vaklen, men  
hvordan vil det være? den er for mig at se  
som en stor kornelagtig Dreng, med alle  
den aldeles Skavanker - og saa Jönns Gensambid  
han den i rigt Maal. En underlig Mangel  
paa Fantasi, der går, at de slår ikke forhaas  
at fælde andre Menneskers lidelser. Nu er  
lidelserne over dem selv, men vil de kunne  
føre af det? eller vil det udledende resultat  
i Hævnfælde? Det er Fremtidens Gaader. Saa vil  
i Luften, sagde Fanny jo, at der vilde gå en ubegre  
lang Barokke uden Krig, men den tyske Fiske  
oppe i Nordnorge, den spæde 1<sup>te</sup> Verdenskrig, påadst  
at den vilde komme og ødelægge Sverige. Det lyder  
vede slukke sig sammen og ødelægge Sverige. Det lyder  
fantastisk. Man kan ikke tænke sig Frankrig, hvis  
Indvænter i Sverige, vel? der er kun 8 Aar til, han  
maa vist have det forrest med et Aarhundrede eller  
to. -- Na, nu blev det saa aligevel til lidt mere Brev,